

以60℃蒸氣低溫慢煮,配合精確時間控制和恆溫技術,助您完美掌控生熟程 度;把食物放入真空袋,一鍵煮出米芝蓮級佳餚。

60°C low temperature steam together with precision time and temperature control enable you to master sous vide dishes at your fingertips.



以1,000W高功率微波,從內而外極速加熱食物,無論「叮」急凍點心、杯 麵或飯盒都極速搞掂,是「速食」一族的完美之選。

1,000W microwave power heats frozen dinners and reheats fast food in minutes, perfect for satisfying those late night cravings.



特設翻熱、暖奶、發酵、解凍、保溫、乾果、除垢、消毒及烘乾9大輔助功 能,既是煮食能手,亦是您的入廚好幫手。

9 assist functions let you reheat, warm milk, proof dough, defrost, keep warm, roast nuts, descale, sterilize and heat dry with the tap of a finger.

技術規格 Specification	
型號 Model	SGM - 4228L
電壓 / 頻率 Voltage / Frequency	220V / 50Hz
功率 Power	2,800 W
爐內壁物料 Cavity Material	SUS304 高級不銹鋼 Stainless Steel
產品尺寸 Product Dimensions	(H) 458 (W) 595 (D) 540 mm
爐腔尺寸 Oven Cavity Dimensions	(H) 242 (W) 424 (D) 389 mm
淨重 Net Weight	37 kg
總重連包裝 Gross Weight With Packing	42 kg

# 隨機配件 Accessories 波浪紋烤盤 Wavy Grill Pan 烤盤 Baking Tray



\*產品配件為隨機顏色,圖片只供參考。

Color of accessories are randomly selected. Images are for reference only. 產品規格及設計如有變更,恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有

Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and

## 德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

# 中國內地 Mainland China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士镇街9號 🕒+852 6530 5963 Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay. T. +852 3110 2039 Sinxiang Road, Wusha, Dellang, Shunde District, Foshan City

土瓜灣新寶工商中心地舗 **⑤**+852 9387 2380 **中國澳門 Macau, China** Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

T. +853 2875 2699



る版權所有。未獲本公司授權,不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。 © All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed. SGM-4228L\_PS\_22(1.1)









以110℃高溫蒸氣烹調,能有效避免食物水份流失,完美鎖住味道和營養,口 感鮮嫩,原汁原味,是健康煮食的必然之選。

110°C high temperature steam cooking prevents moisture loss in food and enables food to retain its healthy nutrients and genuine flavors.



高溫烤焗配合熱風對流,將熱量均勻吹散至爐內每個角落。烤雞可保持外酥 內嫩的效果; 烘焙蛋糕更可令其外型更飽滿匀稱。

Grilling together with convection circulate hot air evenly so food is cooked crispy outside while remaining tender and succulent inside.



特設微波蒸及微波烤功能,雙管齊下,蒸煮健康、烤焗香脆、微波極速,將 三者優勢完美發揮,一鍵極速炮製大廚級健康美食。

Microwave-steam and microwave-grill combine the best of all worlds, resulting in scrumptious dishes while shortening cooking time.

中國香港 Hong Kong, China





#### 舊爐一換一升級 Flush Inset Installation

機身闊度為595mm標準嵌入式尺寸, 簡單直接一換一將舊爐大升級。 Standard built-in width of 595mm makes SGM-4228L the perfect upgrade substitute for old built-in ovens.



### 防燙三層玻璃爐門 No-Scorch Triple Glazed Door

配備防燙安全的三層玻璃爐門,耐熱性極佳,可承受約300°C超高溫度。 Heat-resistant triple-glazed oven glass door can withstand up to approximately 300°C high heat.



#### 1公升特大水箱 1L Detachable Water Tank

可連續蒸煮約1.5小時;外置設計, 無需開門即可加水,防止熱量流失。 Enough for 1.5 hr continuous steaming, and is easy to refill without having to open the oven door.



#### 輕觸式控制面板 Touchscreen Control Panel

簡約美觀面板設計,操作簡單,烹調 功能、時間及溫度一目了然。 The modern minimalistic panel design is stylish, simple to use and super easy to keep clean.

# 微蒸烤焗全能 極速煮意 健康首選 Microwave, Steam, Grill All-In-One Versatile Cooking For A Better Lifestyle

全新嵌入式微蒸烤焗爐革命性將微波、蒸煮、燒烤、烘焙等多功能 集於一身,內置多達19個預設功能及42個食譜,一機取代微波爐、 蒸爐及烤焗爐等多種電器,慳錢又慳位,助您活用廚房空間!您既 可單獨使用蒸煮、烤焗或微波功能,亦可以蒸、烤配合微波極速烹 調,大幅縮短煮食時間,簡單、健康、速食,引領煮食新潮流!

All new built-in Steam Grill Microwave Combi Oven with 19 major functions and 42 preset recipes can steam, grill, bake, microwave, sous vide and more, letting you replace several cooking appliances at once, shortening cooking time and freeing up your kitchen space.







微蒸烤 COMBI-COOK

# 42 公升額定容量 Extra Rated Capacity

42公升額定容量,可輕鬆炮製一家四口份量菜餚。爐內設3層烤盤位置,可根據食物份量及體積靈活擺放,原隻大火雞完全無問題,亦可同時烹調多款菜式,慳電慳時間,一次過搞掂全家大餐。

42L rated capacity is large enough to fit in a whole turkey, and the flexible 3-tier design enables you to cook several dishes at once, saving you both time and electricity.





內置多達42款智能食譜,包括香草燒雞、椒鹽大蝦、戚風蛋糕及奧爾良雞翼等多種特色美食,只需選擇食譜及食材份量,一按鍵即自動為您炮製百變料理,無需繁複操作,任何菜式都毫無難度!

42 preset recipes including roasts, pastries and international cuisines right at your fingertips. Simply select the recipe of your choice, sit back and wait to be served!





### 時尚雅緻設計 Elegant Space-Saving Design

黑色時尚外型,內藏42公升額定容量,原條魚、原隻火雞或分層烹調都無問題。

Sleek black casing houses a 42L rated capacity large enough to cook a whole turkey or multiple dishes at once.



### 憂質不銹鋼內膽 Durable Stainless Steel Cavity

內膽採用食品級304不銹鋼材,堅固耐用,導熱性極佳,且易於清潔。 Food-grade 304 stainless steel structure is sturdy, durable and a breeze to clean.



### 智能爐內照明 Smart Inner Lighting

照亮爐腔,輕鬆掌握烹調狀態;設自動熄燈功能,減少電力浪費。 Built-in lighting with auto power off saves energy and lets you monitor the cooking process conveniently.



#### 特設重鎖功能 Child Lock Function

啟動童鎖後按鍵無效,避免兒童意外操作,清潔面板時亦倍添方便。 When the child safety lock is activated, the control panel becomes locked, and all keys become inoperable.